時事新報

重慶

第一萬五千九百三十五號
今日一大張售國幣二角
館址：重慶中正路第一八五號
電話：九八七 電報掛號六六九○
民國紀元前四年創刊
發行人 張萬里
登記證 內政部警字第六八四圖

報費			廣告費		
本市	外埠	國外	長行	短行	小廣告
每月國幣六元正	每月連郵國幣六元三角	歐美南洋每月[illegible]	每行高七十八字每日刊費八元正三行起碼	每行高三十八字每日刊費四元三行起碼	卅六字以內指定地位[illegible]

大什字 信豐商店

十月十日起舉行
三週紀念大減價 九折 十天
特備精美禮券 便利顧客饋贈
自動電話：一〇八一

上海 唯美服裝專家

業已開幕
新到大批呢絨 花色新穎美觀
聘請浙寧技師 精心設計裁縫
定價低廉 歡迎惠顧
地址 民生路廿八號 (武庫街口)

中國電影製片廠 中國萬歲劇團
為響應一元獻機運動 並紀念第四屆戲劇節
今晚八時起特別獻演
三幕喜劇
陌上秋
(又名「秋收」)
演出者：鄭用之
編劇：陳白塵
導演：馬彥祥
舞台監督：王瑞麟
欲免向隅請速定座
票價 普通券三元 五元 榮譽券十元 廿元 全部入座對號
本日起每日上午九時至十二時 下午二時至五時在抗建堂售票
演出地點：抗建堂 中一路

中國藥學會

重慶分會為籌募藥學子弟學校基金主催
(五幕名劇)
大地回春
中華劇藝社首次大貢獻！
新的中國是怎樣誕生的？民族工業是怎樣建立的？中華兒女是怎樣鍛煉的？
請看劇壇五年來第一部抗戰史詩！
編劇：陳白塵
導演：應雲衛
舞台監督：辛漢文
演員：陳容 (以登場為序)
丁然 李農 吳茵 郁民 陳天國 張勇征 路曦 盧業高
白雲 沈揚 沙風 秦怡 殷野 張立德 劉川 顧而已
李健 沈曦 施超 耿震 項堃 程夢蓮 趙蕴深 蘇繪
盼天假座國泰演 起停電無定座 火速定座 每晚七時半開演
票價 一四元 七元 十元 (榮譽券) 一三十元 五十元 一百元

中央儲蓄會公告

本會第五期特種有獎儲蓄券業於九月三十日在重慶夫子池新運服務所公開舉行開獎凡中獎之儲戶祈於民國三十年十月十一日起至三十一年九月三十日止向當地本會或原經售機關憑券對號領取獎金特此公告

中央儲蓄會

鳴謝 張世順大醫師

(金淼 湯)

[illegible]

南京
美隆服裝商店開幕

新到歐美呢絨 花色新穎美觀
聘請浙寧技師 精心設計裁製
定價特別低廉 歡迎諸君惠顧
地址中一路四德里對面即以前美隆服裝商店舊址

建業營造廠緊要啟事

查本廠所屬之昆明分廠及貴陽蘭州兩支廠業於本年九月底先後奉命結束所有未了事宜均由本廠直接處理惟關於各該分支廠以前對外各項保證手續應自即日起停止生效此後無論發生任何事故概不負責恐未週知特此登報公告諸希鑒照
重慶林森路五三一號

建國銀行緊要啟事

查本行前託[illegible]印製[illegible]號碼自12890號至12827號[illegible] 180 3M-170 3M-164[illegible] 3M-160 3M-169號[illegible]3M-176 3M-168 3M-177 3M-184 3M-161 3M-[illegible] 12819 12818[illegible]本行名義登記[illegible]特此登報聲明

中國實驗歌劇團徵求特約合唱團員

凡對音樂戲劇有相當素養對歌劇有濃厚興趣之男女青年並在本市有正當職業及固定住址者均得應徵[illegible]
[illegible]函約面談報名日期自登報日起至十月二十五日止

中華民國第四屆戲劇節籌備委員會緊要啟事

啟者戲劇節原定本月十日下午六時舉行之焰火晚會因天雨臨時停演茲訂於今日(十二日)下午六時仍在中央公園舉行(如遇雨順延一日)歡迎各界參觀指導

中元造紙廠出品新訂售價啟事

茲因電費與原料價格迭漲本廠出品售價自十月十二日起訂正如左諸希 亮鑒
(一)(40－80磅)牛皮紙每磅國幣十二元(二)(40－80磅)單面道林紙每磅國幣十元(三)[illegible]紙每磅國幣十四元
(本廠重慶辦事處)林森路三四四號

會計專修館

茲因請求展限入學者多特將報名及入學日期展至十月十日本館[illegible]

立信會計學校函授部招生

本校為養成工商企業及政府機關會計工作人員起見特設立函授部專備有志修習會計者[illegible]生入學[illegible]分設三科(一)初級簿記(二)高級簿記(三)會計學校址：重慶林森路十六號 校長潘序倫

王清漣 李德潔 結婚啟事

茲承 張君 張雲芳 兩先生介紹
並經雙方家長同意謹訂於民國三十年十月十二日在渝舉行結婚典禮國難期間一切從簡特此敬告 親友

黃自新 林翠芳 結婚啟事

今承 龍榮先生之介紹並徵得雙方家長同意願結為終身伴侶謹訂於民國卅年十月十日在渝舉行結婚典禮國難期間一切從簡特此敬告親友
郭學芳女士

王叔承 文鈞儒 訂婚啟事

我倆承張君錫之夫婦介紹並經雙方家長同意訂於十月十二日在巴縣西里冷水場訂婚特此奉告 親友

重慶防空司令部監視人員訓練班招生啟事

(一)名額：暫定卅名(男性)(二)資格：初中畢業或同等學力而有證明文件年齡在十八歲以上三十五歲以下體格強壯視聽敏捷[illegible](三)考試課目[illegible]檢查[illegible]國文地理常識口試(體格檢查不合不得應筆試)(四)訓練期間[illegible](五)待遇：訓練時制服膳宿由部供給[illegible](六)保證[illegible]名：在[illegible]府路[illegible]十二號[illegible]報名自十月十一日起至十月廿五日截止[illegible]

民生路 一二九號
十月十日起
永安綢緞公司
九折大減價拾天
犧牲品
印花雙縐旗袍料 每件六十八元
安迪綢旗袍料 每件五十八元
印花嗶嘰 每尺二元八角

名貴雪花膏 駱駝脂創製小史

一九三八年英國動物學家查理斯博士領導遠征隊赴任北非沙漠地帶歷時兩月艱苦備嘗終日駱駝之皮膚由於適應惡劣氣候之[illegible]所以特別發達[illegible]
[illegible]
本公司出品之駱駝脂即[illegible]用法如下：一、[illegible]二、[illegible]三、[illegible]四、四季可用永保青春五、香味特殊老少咸宜六、皮膚[illegible]
華華公司謹識

宜昌殘敵肅清中

江陵東克草市湘北續攻岳陽

豫敵犯滎陽東須水鎮被擊退

中央社宜昌戰地十一日下午九時急電 宜郊小據點內被困之敵、仍圖集中竄擾、我軍一面控制宜昌城、一面先行進襲敵各小據點、計今日在求雨台之敵千餘、已經我軍解決、斃敵八百餘、殘餘向土門埡方面逃竄、荊沙方面如窯灣、大舖街、石套子等敵陣地、均為我擊破、斬獲甚多、敵逼回江陵。

中央社宜昌戰地十一日電 我軍將南津關攻克後、續將附近零星殘敵肅清。

中央社宜昌戰地十一日電 我攻克當陽西木店等地之各部隊、繼續猛擊盤據該地南北地區之敵寇、頗有斬獲。

中央社宜昌戰地十日電 ㊀雙蓮寺龍泉舖等處之敵、經我圍攻、糧彈俱缺、現以飛機投下補給、㊁荊沙方面、昨今兩日、我猛克石套子、臨江寺、李家舖、窯灣、沿江數要點。

中央社宜昌十一日電 此次我軍進襲宜昌、鄂省民衆紛紛奮起、自動為國軍運輸糧彈、搶運傷兵、以及從事種種協助作戰之工作、其人數之衆多、與範圍之廣大、實為歷來所僅見、前方將士、得此協助、精神愈益振奮、因此戰事得以順利推進、達成戰果。

中央社常德十日電 向江陵以東草市進擊之我軍某部、九日晨三時攻入該地。

中央社常德十日電 湘北我越過新牆部隊、續向岳陽附近掃蕩中、洞庭湖內敵艦絕跡。

中央社常德十日電 江北岸我軍、昨今兩日分將沿江之大布街石套子臨江寺、李家埠克復、竄擾岳陽對岸君山蒼溝頭洲一帶之敵、至昨日下午四時全被擊退、該地區現無敵蹤。

中央社洛陽十一日電 鄭州方面、我與敵繼續鏖戰、敵損失甚重、十日午後、敵一部竄犯鄭州以南王垌附近、經我完全殲滅、十一日復將犯鄭州西須水鎮之敵、擊斃大半、殘敵向鄭州回竄、我追擊中。

中央社洛陽十一日電 ㊀中牟方面之敵、兩日來被我軍猛襲、傷亡五百、㊁九日午後由鄭州西犯須水鎮之敵、在我奮勇阻擊中、㊂九日拂曉前、竄榮澤縣敵一部、向西流竄、被我部在朱莊附近伏擊、將敵殲滅甚衆、㊃十日午孤柏嘴對岸敵企圖向南偷渡、當被我守軍擊退。

中央社洛陽十一日下午十時電 犯須水鎮(在滎陽縣東鄭州西北三十里)附近敵、經我過阻後、我復奮勇衝殺、今午已將該敵擊退、斃傷敵三百餘。

中央社洛陽十一日電 竄滎陽西北霸王城(黃河沿岸)敵一部、於九日午西犯廣旗頂、同時陳垌小曹莊等處敵向廣武附近竄擾、均經我軍擊退、斃傷敵頗衆。

中央社洛陽十一日電 由鄭州西犯之敵一部、被我軍阻止於須水鎮附近地區、刻仍繼續戰鬥中。

中央社洛陽十一日電 中牟方面戰況仍無變化。

中央社洛陽十一日電 汜水對岸敵、昨復企圖渡犯、當被我擊退、敵死傷頗多。

皖擊敵得手

南昌東北我襲黃溪渡

贛東南青龍山殲敵

中央社皖南某地十日電 東流以南、紅草山之敵、九日晨向我進犯、當經我還擊、敵未得逞、我仍在對峙中。

中央社皖南某地十日電 我進襲殷家匯部隊、連續克復北面宿寮山、石山等地、敵軍極爲恐慌、連日增加千餘人、企圖頑抗、我繼續猛擊中。

中央社上饒十日電 七日午夜我向彭澤東南芸蓮西山余之敵襲擊、一舉衝至山麓、破壞鐵絲網三層、旋敵向我反撲、激戰數小時、卒將該敵擊潰、我跟蹤追擊、斃敵一百餘人、并俘擄敵兵一名、奪獲甚多。

中央社屯溪十日電 蘇皖邊境、我攻佔永陽鎮後、敵退據市南碉堡內頑抗待援、旋蕪湖敵馳來增援、我當派隊迎擊、在永陽鎮附北、[illegible]被生擒過路、我軍另部亦擊[illegible]、斃敵甚多、仍激戰中。

中央社贛南某地十日電 蘇南我軍某部、向宜豐以南青龍山挨排之敵包圍、猛烈衝殺、敵念潰散、我斬獲一門、并奪獲機槍多挺、步槍百餘枝。

中央社贛東某地十日電 四日我軍猛攻南昌東北黃溪渡、將敵擊潰、斬殺百餘、並獲戰利品一部。

湘北敵

獸行一斑

中央社衡陽十一日電 倭寇此次犯湘、遭受意外慘敗、憤懣無可洩、遂於敗竄途中、逢人便殺、坐是我沿途未及逃避之居民、俱無一倖免、安化縣政府禁煙科員楊佩吳某、適請假在籍、攜其逃避戰區之家、全家老幼、俱被殺害、尤慘者、其婦被擄凌辱、強行輪姦後、並支解其遺體云云、言下泣不可抑。

各省糧政

推行順利

中央社訊 田賦征收實物、及隨糧征購工作、中央已頒糧食及土地政策、先後飭由各省縣府機關分別實施、各省田賦管理處長、由省財政廳長兼任、亦已分別成立、各省原有之糧政機構一律改組、糧食局、其省付闕如者、即分別組織、局長人選、最近已由糧食部呈行政院任命、除已發表之外、業經分別核定、俟省府提交省務會議通過、據糧食部所接報告、各省糧政推行、異常順利、川省會堂等縣大糧戶會組聯[illegible]、世珍、林伯渠等、均爭先繳納、以爲倡導、辦理征購工作人員、均能努力從公、如灌縣已征購三分之二、其他各縣亦均有相當成績、據各省糧食廳報告、各省行政額、均已規定年內可分別徵行完畢、並不分期、年底前亦將本年度應繳糧款、一律繳清、預計本年因施行征購糧食、政府即將握有谷麥六七千萬市石之數額、更以各省徵收穩稔、人民踴躍繳納、今後軍糧民食、必能圓滿解決。

一年間節儲總額

超過五萬萬元

海內外同胞推行極熱烈

中央社訊 全國節約建國儲蓄運動、自去年雙十節開始、迄已屆滿週年、據勸儲會負責人談、一年間節約建國儲蓄之進展、已入正常狀態、無論前方後方、推行均極熱烈、如山東、河北、山西、綏遠等游擊區、及豫、鄂、皖、青海等邊遠省分、亦均不甘後人、海外僑胞購買儲蓄券者、更爲踴躍、閩粵其附內家屬儲蓄、儲蓄額、廣東梅縣一邑、即超過二千萬元、閩南泉州南安亦逾千萬、實足令人欣慰之統計、業已踴躍、總額計達五萬萬三百四十二萬元、自前月起已至五萬五六千萬元之譜、此項國民儲蓄力量、積少成多、充實建國資金、對於開發國防資源、振興農工實業、發展水陸交通等事務所必需之措施、大有貢獻、利於國家、亦裨私人、日增月益、子母相生、洵爲先進國家、當非難事也、茲錄八月底各單位之儲蓄統計如次(單位萬元)一、重慶八四九六、二、廣東四六〇〇、三、雲南三六一三、四、[illegible]三三三、五、甘肅二七〇〇、六、福建二四〇〇、七、廣西二三〇〇、八、湖南二三〇〇、九、江西二一三三、十、陝西二一〇〇、十一、浙江二一〇〇、十二、貴州一四一一、十三、上海一一〇〇、十四、河南七一五、十五、安徽五〇〇、十六、湖北四〇〇、十七、寧夏一八〇、十八、西康七〇、十九、山西三六、二十、綏遠三五、二十一、山東二〇、二十二、蒙藏委員會一八、二十三、青海一七、二十四、海外九七三〇、合計五〇三四二、

浙省召開

行政會議

中央社金華十日電 浙江省政府爲檢討戰時各項行政、督導各區縣實施本省三十年施政計劃綱領、暨決定計劃行政之新內容、特召開三十年全省行政會議大會、於本月五日起在某地開幕、刻仍繼續進行討論各種問題中。

格拉第在菲談話

亞洲東南各地

對日毫不姑息

中央社馬尼剌十一日路透電 美助理國務卿格拉第昨日對記者談稱、此次遊歷亞洲東南部所得印象、即軸心國家將完全無法自該區取得作戰資源、舉凡菲律賓、中國與英屬馬來亞之官員、俱提出努力增加生產之保證、並允許將某種重要物資加速輸美、亞洲東南部各地、毫無對日採取姑息態度之徵象、日本如飛自陸上進攻、即無法破壞滇緬路、但陸上進攻未必見諸事實、美國或將增加對亞洲東南部之供給品、同時亞洲東南部之生產量、亦將有增加、美國亦保證決予吸收、日本自泰國獲得之[illegible]不足重視、敵量之樹膠與錫、但泰國官員對日之態度、亦正加強中、美國近官以作戰[illegible]供給中國與荷屬東印度、就中國方面而論、最主要之問題、厥爲運輸、美國派至中國之軍事代表團、將對該問題作有效之處理云。

我旅英美各地僑胞

熱烈慶祝國慶

紐約時報特撰文慶祝

胡顧兩大使發表演說

中央社華盛頓十日專電 全美各地僑胞、今日熱烈慶祝國慶三十週年紀念日、並電中樞擁護國民政府與蔣委員長之決心、各僑胞更爭先捐獻慰勞金、慰勞湘北鄂西及華北作戰之國軍、僑胞原定今日舉行隆重紀念會、旋以湘粵奏捷、加以我軍反攻宜昌勝利消息第至此間、故倍改爲盛大慶祝會、美國全國各界今日對中國尤加注意、羅斯福總統今日上午同時接見美國聯合救濟中國難民委員會主席白倫與胡適大使、胡大使親以紐約各地受美方資助之各基督教大學師生六千餘人所簽署之卷軸一幅、送贈羅總統、羅氏於國慶紀念接見胡大使、白氏、乃中美友好關係之特別表現、兩氏與羅總統談話二十分鐘、白倫特提出中國難民所需之問題、與總統及大使商討、事後白氏對記者談稱、余特報告總統、吾人募捐五百萬美元之運動、已有二百餘萬美元之成績、今日余會接到紐約方面來之匯款七萬五千美元也、余將以此項好消息電告蔣夫人、羅斯福總統對美國人民慨捐助之舉、深感欣慰、並謂彼希望此次之募捐運動、可使美國人民認識中國反抗侵略戰爭對遠東及全世界之重要性、羅氏接到胡大使之卷軸後、當即表示謝意、並稱彼將以該卷軸存放海德園書館個人文件課云、胡大使今日在哥倫比亞電台發表廣播演說兩次、其一係闡述我國歷史上之意義、其二係說明民國三十年來之重大成就、大使稱我國已爲一現代之國家、有享國及有力之政府、培育以英勇之犧牲、保衛國家之獨立自由、其爭取勝利之信念亦日見增加、胡大使並於今日招待華盛頓僑胞、紐約唐人街之僑胞則定今晚舉行提燈大會、舊金山、洛杉磯、波士頓、費城、與芝加哥等地、亦有同樣慶祝儀式、美國各報對我國雙十節紀念、亦多爲文祝賀、紐約時報稱中國雖受重大損失、然仍能屹立於世、雖受傷痛、而未被征服、人類之未來不僅在某一國而已、中國如能堅持立場、一如來四年者、則中國即永有希望、代表人類四分之一之中華民族、同在民主主義旗幟之下、向光明之前途邁進、等具有信仰熱情、[illegible]抗戰、並對美國人民崇高之[illegible]稱、國慶三十週年紀念、乃中國所以三十之開始、自國民政府建立以來、中國日益強盛、日本因恐遠東有強大之新中國、遂發動侵略、中國全體軍民之團結及犧牲、故能對侵略者作堅強之抵抗、羅氏詞畢、金問泗、王景春、及國民黨倫敦支部代表、亦相繼致詞、僑胞代表、王景春主席當場宣立遵書、捐救濟難胞、結果共募得二百六十六英鎊、又英國援華委員會、今日以捐得[illegible]

中央社華盛頓十一日路透電 紐約時報昨日爲文慶祝中國國慶、謂報首先追述武昌起義、繼稱孫中山先生之三民主義並非徒託空言、所可實現者、中國今日已進入抗戰第五年、侵略者正威脅及於三民主義中之民族主義、民族主義如告消滅、則民權民生亦失其意義、中國今日尚未隔離外力之侵略、其人力物力與富源雖受創傷、然仍屹立世上、毫未屈服、且當仍爲保衛自由而鬥爭、自由在中國明若爲強大、現時中國之情形具有充分之革命性、寧死而不屈服之秋、唯有中國一國仍能於今日屹立不撓、中國永遠有希望、中華民族爲偉大民主具有信仰熱情向光明大道前進之民族云云、又各報今日以中國國慶紀念之新聞與蔣夫人之演詞並列。

中央社[illegible] 少年一人代表接受、少年並所以象徵「少年中國」云。

時事論壇

青年之病

劉脩如

抗戰以來，青年的命運反而好轉了：家鄉淪陷的，境地貧寒的，不怕沒有書讀；畢了業的只要有一技之長，不愁沒有職業，政府可謂已盡了愛護青年之能事。但是，青年受之於國家者既厚，則所以貢諸己亦應求全，際茲抗戰的艱鉅未已，建國的重任臨頭，青年們物質上的苦惱，政府已用全力為之解決，精神上的病根，則有待於各人自己來潛心療治。前天友人問我關於目前青年問題的意見，我曾寫短文作答，這裏想就為學做人做事三端，擇論其要，期與全國青年界共勉。

㊀就修學方面講：古人訓示學者要「士先立志」，孔子說：「士志於道，據於德，依於仁，游於藝」，足見古人早就以立志為本，求知為末，什麼是「道」？以現代術語釋之，「道」就是「主義」，因此青年求學首先應該確定主義的信仰。三民主義是中華民國建國之「道」，是國家之大志，每個青年應該本此大志來確立小我之志，小我之志為何？即選定一個職業學得一門技能去完成此大志之某一部分，志已定，然後本此志以尋求為完成此志所必需之一切智能，斯為求學之道。故青年不論學自然科學的也好，學社會科學的也好，學之前應先問清自己「為什麼目的而學？」要解答這問題首先就要確定信仰，這是為學生者共同的大前提。青年界[illegible]

一種青年喜歡標新立異；另一種青年是根本不注意什麼主義；還有一種人自以為信仰三民主義而實際上仍未瞭解三民主義的內容為何物。第一種青年容易誤入歧途，第二種青年像黑夜行舟茫無標的，危險甚多；第三種青年，認識不深刻，隨波逐流，意志不能堅定，三者都非青年之健。我們希望大家一致首先認清建國之路線以確定自己努力的方針，千萬不要以為這只是辦黨的人和學政治的人所應該注意的事。或者還有人要羨慕馬克斯和列寧描寫的理想國，懷疑到以三民主義為國家之大志是不是妥當的問題，孰不知總理的三民主義，四十年來，國內的糾紛不能擾亂它，世界的波浪不能震撼它，它的價值，彌久而彌著，蘇聯自革命以來直到今天掛的儘管是共產主義的招牌，唱的儘管是共產主義的調子，而實地做的何嘗逾越民生主義所劃定的範圍？蘇聯如此，中國還想快過它嗎？老實說，今日的中國，三民主義與其他主義之爭論時期已經過去了，今日之問題是每一個青年怎樣準備他的力量來促進其實現，我們應該從這一點上去努力。

㊁就做人方面講：人不能離群社會生活，個人是集團中之一分子，分子的活動如果逾越了一定的軌範，就會防礙集團的生存，因此個人沒有學會做事之先，先得知道做人，我們的古聖先賢，本來很講究做人之道，可惜近三十年來的教育忽略了這一點，[illegible]學到外國新的謀生方式，倒先拋棄了本國固有的組織精神，[illegible]社會的組織一天天鬆弛而散漫，這是一個嚴重的問題。近年來各學校學潮迭起，師道淪喪，這種現象之由來，我以為青年的精神缺少兩個東西：一是缺少服從「正義」的精神，一是缺少服從「制度」的精神。「正義」之旨在「行於事之所宜」，「安於己之所安」，青年因為缺少服從正義的精神，故所以言論行動，不免違於良心上之是非，恒是依於自我的利害，某師可以幫助我則擁護之，某師於我制我則趕走之，往往一次學潮平息之後，細問我的意思原不主張如是，無奈個別詢問之，很少能說出一個所以然，歸根來說，還是為了過激派的煽動與挾持不能不盲從而已。社會上的世故觀念，原是社會心理的病態，而今純潔的青年竟亦有此，看不到一個有消極方面「己所不欲勿施於人」積極方面「路見不平拔刀相助」者的俠義精神，寧不可嘆！「制度」與「人」原是兩回事，應該在觀念上劃分清楚，教育行政當局固然要盡力擇選師資，而為學生者，尤應尊重國家的制度，縱令「某校長」不能令人尊，而「校長」不可不尊，縱令「某教師」不能令人敬，而「教師」不可不敬，因對人而毀制。一個有組織的國家，每個分子的行動不能只圖個人一時的方便，應該顧全到整個的健全，到了社會上，學生時代不養成尊重制度的觀念，中國正在趨向民主憲政的路走，民主政治首先要提高法治的精神，要提高法治的精神，則首先要養成青年重視制度的觀念，否則不獨師道淪喪，而且進一步使綱紀敗壞，青年時代一念之差，影響於社會者誠不可以道里計。

㊂就做事方面講：做事所應具備的客觀條件，自然是學識技能和經驗，這一點每一個人都能感覺到，大家在學校裏所孜孜矻矻者在乎是，然而，做事之道單止於此嗎？其實不然，除了這些客觀條件之外，還有兩個主觀的條件非常重要，現在一般青年入社會以後，我們所常見的普通現象，不是社會對他失望，便是他對社會瞞氣，前者的由來，我以為由於青年缺少「恒心」，後者的由來，我以為由於青年缺少「自信力」，青年人入世之始，最好確定下終身從事的一種工作的決心，[illegible]做事之大小，[illegible]不得的事，青年人固然要立志做大事，然而有心做大事者不能不先從小事做起，做着小事想做大事是好的，但如果想着做大事而不屑於做小事，甚至大事做不得，小事不屑做，那就是[illegible]的了，這都是青年入世後常患的毛病，[illegible]之旨，則在加重自己對社會的「責任心」，以自己在國家社會中所占的地位與所負的責任，看做自己是機器中的一個螺絲釘。「自信力」這個東西，是鼓勵我們前進的動力，人無自信力，則[illegible]有阻力，這阻力的大小，與自信力的強弱成反比例而升降，唯具有堅強之自信力者才可以克服險阻，志如果太弱了，經不起挫折，[illegible]，當然不會成功事業，只有堅決的青年肯做事業，[illegible]對狗如此，對人亦莫不如此，天下事都不能怕，革命家之可以百屈不撓，古今至人之所以能[illegible]，他們都是懂得這個道理，一心一德[illegible]只能指其途徑，[illegible]國青年努力。

敵報及官方人士

對美日談話悲觀

毛那謂美日修好不可能

德在遠東發動外交反攻

中央社東京十日合衆電 各報及所有官方人士、一週來對華盛頓會談之結果如何、皆抱悲觀、德國人士則盛傳談話業已破裂、謂日本應決定次一行動、德大使與特會與內閣情報局總裁伊藤長談、內容不悉。

中央社新加坡十日專電 美國名記者毛那、頃評論美日談判、謂美日修好、此時期殊不可能、近衛閣件措詞極爲謹遜、而羅斯福之答復、則僅提及美國之原則與政策、此原則與政策、乃日本所不能接受者、渠對蘇聯之抗德表示樂觀、謂蘇聯必能保衛莫斯科云。

中央社東京十日合衆電 德國在蘇聯中路軍事進展聲中、又準備在遠東發動外交反攻、以打擊英美企圖使日本脫離軸心之計劃、日本軍事當局及其他高級政府人士、已迅速作緊急準備、如實施防空演習及儲存食糧等、各報謂此將置國家於戰時基礎之下、以應付可能早日爆發之危機云。

中央社華盛頓十一日電 東京區定於十二日起至廿一日舉行防空演習、廿二日至廿五日正式演習三日、此爲本年內第二次之防空演習、故作樂觀論調、實則日本經濟情形、已極危險云。

倭未來政策

紛爭益激烈

中央社新加坡十一日合衆電 此間有資格之外僑接觸東京方面消息、謂日德關係已益形逆轉、此事已大爲德國當局所不快、其觀點、多數日本有勢力人士對三國公約甚爲不快、此與兩個月前相去遠甚。

中央社華盛頓十一日合衆電 日本國內之時局、目前[illegible]主義者、對日本未來之政策、各持不同之意見、大有劍拔弩張之形勢、此可於本年八月開始之美日談話事實上已告終止一事見之、兩方談話始有成功之希望、但亦改變、及至特定之階段、此時日本之遭遇方面稱、日方在目下處於觀望、以待歐局之明朗化、尤在期望蘇德戰事形勢之[illegible]、則日本或將因兩國而不再努力對美談商解決辦法、而日本軍人或有出掌大權可能、從而進攻蘇聯、華府消息、日本外交官[illegible]日本經濟情形[illegible]

美日雙方

進行撤僑

中央社東京十一日合衆電 外務省宣佈、最近可有日僑兩千人、自美撤退返日、現在日本之美僑僅美國人、亦將乘日輪赴美、關於美僑回國、亦可搭乘日輪、關於輪上貨物問題、尚未經說明、惟據悉日輪將自神戶裝載價值數百萬美元貨物、此批貨物在美存價[illegible]實行之時、須在神戶等待轉運、此外日輪擬自美國各港裝運同值之貨返日。

中央社東京十一日合衆電 英美駐使館非正式稱告各該國僑民可利用日本輪船離日、日輪兩艘、定於二十日及二十二日先後赴美。

卡爾大使

昨日返渝

中央社訊 英大使卡爾爵士、曾於上月赴新加坡、參加英東方代表會議、茲悉英大使已於昨(十一日)晨七時由港飛返渝。

綏蒙政會

將召開大會

榮祥赴綏西

中央社陝壩十日電 綏蒙政會委員長兼[illegible]榮祥、[illegible]及綏遠各旗盟長、[illegible]赴綏西、代表全體蒙胞暨綏境各盟旗長官、舉行[illegible]、本人由綏西反來時、經綏境蒙政會即召開第七屆全體委員大會云。

綏包敵偽

橫徵暴斂

中央社[illegible]十日電 綏包敵偽、名目繁多、對民衆橫徵暴斂、居民房屋器具、亦均估定價值收稅、所有糧食食鹽、敵偽集中先作軍糧、所餘始准出入、查禁尤嚴。

澳印助我藥品

運抵仰光

中央社昆明九日電 澳洲紅十字會贈我價值二千鎊之藥品、印度救濟事業委員會、贈醫藥器材用品、作斗價值五百萬盾之[illegible]、刻均已運抵仰光、由我紅十字會駐緬代表接收內運、短期內可陸續抵昆。

古巴熱烈援華

旅古僑胞祝各戰區大捷

「一碗飯運動」會收穫極大

中央社哈瓦那十日專電 古巴之「一碗飯運動」大會、今日正式開幕、由李迪俊公使主持開幕禮、最近七日以來、古巴報紙與廣播電台、即積極宣傳、古巴總理、國防部長、美駐古公使、挪威駐古代辦、以及其他各界領袖人物、亦先後發表演說、援華、李公使估計、今日參與大會者、有四萬人、其中有古巴總統夫婦、內閣閣員、及各國外交代表團、樂隊高奏我國國歌、旋由古巴國防部長杜明哥拉摩斯代表古政府致詞、略謂華僑對古巴獨立之戰爭、英勇參加、[illegible]、現時古巴華僑共有三萬人、對於古巴之進步、具有偉大貢獻、古巴今日爲一快樂之國家、故亦應藉救濟中國難民之方式、以報答中國共和國、及中華民族云云、嗣美駐古大使、及古巴總理、對我國英勇抗戰、亦有讚揚之演說、李公使旋代表我國政府致謝、並在會衆之歡呼聲中、宣示蔣委員長[illegible]、最後舉行[illegible]之遊藝節目、有[illegible]、抗戰影片、歌劇、舞蹈[illegible]、會節目、通夜[illegible]、今日之大會不僅募得三萬美元、且獲我國在古巴之十六萬僑胞[illegible]最大之鼓舞、[illegible]又古巴僑胞、於今日下午[illegible]各戰區我將士大捷。

羅斯福呼籲

募款援華

中央社華盛頓十一日路透電 羅斯福總統昨日表示、彼希望美國聯合救濟中國委員會、努力募捐五百萬美元援款運動、可使美國人民認識中國反抗侵略之成就云。

滬上奸棍

又鋤一個

中央社香港十日電 滬訊、程逆享昌、綽號飛龍、與胡立夫、阿根、於一二八淞滬戰後、八一三後投逆爲伍、程逆又重施頭角、遷西移後、包運禁品私貨、橫行於青浦嘉山一帶、獲利百萬之鉅、現任太倉崑山各縣顧問、七日午後三時許、程逆乘汽車、由滬太路赴崑山、行抵附近、被刺客十餘人圍攻、程逆及隨從人等均斃命。

蘇中路戰況激烈
德軍繼續進展
維亞玆馬德軍受創
蘇聯籲請淪陷區人民助戰

塔斯社莫斯科十一日電　蘇聯情報部十月十一日早晨公報：過去一夜間，我軍沿全線對敵作戰，維亞玆馬與布利揚斯克兩方面之戰鬥，特別猛烈。

中央社莫斯科十一日合衆電　紅星報訊，德軍雖繼續進展，但中路蘇軍並未被包圍。

中央社莫斯科十一日合衆電　中線軍訊，德軍在若干地點略有進展，但其包圍消滅提摩盛科南路軍之主要目的，迄未能實現云。

塔斯社莫斯科十一日電　眞理報訪員息，十月九日及十日，奧勒爾以北戰鬥，又呈活躍，最初爲我軍制止而被逐退之敵軍，今又企圖繼續向北推進，我棻留平科之軍隊，由步槍部隊掩護，正堅强抵抗德方之猛攻，戰鬥已具有連續激戰之性質，在十月十日之一次戰鬥中，德軍坦克被擊毀者十三輛，德軍司令部正繼續急調生力軍參加戰鬥，但由於我戰鬥機與轟炸機之打擊，敵軍之戰鬥力已銳減，敵軍在人員與配備方面之損失，雖極慘重，然德軍之推進仍未停止，我軍正在[illegible]英勇抗戰中。

塔斯社莫斯科十一日電　蘇聯情報部早晨公報內載：我軍各部隊，在維亞玆馬方面前線，抵抗樹入我防線之德軍的激烈之進犯，正予敵重創，僅就該方面一陣地而言，敵軍即已在戰場上遺棄陣亡官兵屍體八百餘具。

塔斯社莫斯科十一日電　蘇聯情報部早晨公報內載：我軍在布利揚斯克方面前線，繼續激戰，抵抗敵坦克與摩托化步兵之猛攻，在一次戰鬥中，敵軍損失坦克四十三輛、大砲多尊、機槍多挺，及步兵約一營以上，在該方面另一陣地，敵軍損失坦克二十三輛、載滿步兵與彈藥之卡車八十輛，及坦克砲十三門，及大批步槍。

中央社紐約十一日合衆電　莫斯科廣播，籲請德軍佔領區域內人民，效法列寧格勒居民之精神，協同軍隊作戰。

蘇將接受停戰條件
羅斯福謂並無所聞

中央社華盛頓十日哈瓦斯電　羅斯福總統本日招待各報記者時，對答復某記者問，謂關於蘇聯抗戰，已至不得不接受停戰條件之階段一層，本人並無所聞，至余致史達林之私人函件，如何落於德人之手，亦無從知之，以言武裝美商輪問題，美現有大批大砲足以供給所有商輪之需，至其是否爲普通大砲或高射砲，則因專題軍事秘密，未便宣佈，目下政府正在草擬一種計劃，俾精神不健全而不能入伍之壯丁，亦有爲國效勞之機會，查軍醫局曾拒絕壯丁二百萬名入伍，但其中一十萬名經相當時期訓練與治療後，即能擔任軍役云。

哈立曼諸氏稱
蘇必抗戰到底

中央社倫敦十日國際電　哈立曼頃招待記者謂，蘇聯對必能獲得最後勝利，具有信心，蘇聯政府決心抵抗到底，當無疑問，德國之使略，余認爲係[illegible]，蘇聯[illegible]英斯科失陷，亦必繼續抗戰，英美之援助物資，已開始運入蘇聯，其中包括適於蘇聯冬季使用之坦克，至美國原擬供給英國而又轉供給蘇聯之物品，吾人已放棄其要求，吾人援蘇之精神，使吾人之徵蘇爲負有責任者，蘇聯亦極爲欣慰，余對所供給蘇聯者，[illegible]，吾人決盡力之所能及而爲之，蘇聯有生產[illegible]，蓋吾人不但需要蘇聯作戰，[illegible]而須輸出用以製造軍械軍火之原料也。

中央社倫敦十二日路透電　參加三國會議之英方代表，[illegible]與史達林會談印象，[illegible]能、[illegible]加强，以迅速英美之援蘇物資云。

美衆院通過
撥欵法案
總數五十九億餘元

中央社華盛頓十日路透電　衆院今晚以三百二十八票對六十七票之股同多數，通過軍火租借撥欵法案，該案現已送交參院，此時，政府勢力始終不在八、九八五、〇〇〇、〇〇〇元，民主黨撥欵總數爲五十九億[illegible]，該案規定之撥欵總數爲五十九億[illegible]元，反對派企圖更改法案規定，及禁止使用此項經費援蘇之舉，一一嘗試，皆歸失敗。中央社紐約十一日合衆電

大陸會議青年部要求宣戰

中央社華盛頓十日路透電　爭取自由大陸會議青年部，頃決議要求政府立即對德宣戰，消滅德軍實力。

中央社華盛頓十一日合衆電　美總統羅斯福頃宣佈，定十月二十七日爲海軍日，按海軍日[illegible]美國政府[illegible]全面國防，表演，擴[illegible]，已經改動[illegible]，日，其重要性日益增加，又明年海軍日，亦將仿此擴大紀念。

美國舉行
防空演習

中央社華盛頓十日路透電　今日在華盛頓開始實施之防空演習，目的在測驗此一區四萬三千名之人民防空團團員，是否具有探察一敵機侵略之能力，同時亦欲測驗第一與第三陸軍航空截擊隊、轟炸機隊，是否能及時升空「應戰」，屆時轟炸機隊將出動轟炸「敵區內」之目標。

中央社紐約十一日合衆電　美國第二軍頃自卡羅來納至紐約附近各地共八萬方里之地帶，舉行防空演習，目的在防止「敵軍」利用傘兵、轟炸機之掩護，實行登陸。

美巴外交無變化
對新政府不生承認問題
巴將廢止禁武裝商輪法

中央社華盛頓十日哈瓦斯電　羅斯福總統本日向報界發表談稱，巴拿馬共和國發生政潮，更換政府，對於美巴兩國外交關係，並無影響，昨曾與國務院討論此事，巴拿馬政府之更迭，係依照該國憲法手續，故不發生承認新政府問題，國務院承認新政府問題云，美國務卿亦向報界發表談話稱，巴拿馬新政府，係用和平方法，依照該國憲法產生，美國對新政府，故不發生承認與否的問題云。

中央社紐約十日哈瓦斯電　巴拿馬發生政變，頃由[illegible]

英國訓練
登陸部隊

中央社倫敦十一日合衆電　陸軍部公佈，某精銳部隊已經秘密予以訓練，可日夜在敵方海岸登陸，不必依賴交通方面之協助。

緬總理抵英

中央社倫敦十一日路透電　緬甸總理宇素，昨日飛抵西英格蘭某機場，到場歡迎者有政府代表蓋先生，蘭少將之宇氏此來，攜有[illegible]邱吉爾頭等茄烟一盒。

義禁人民
收聽外國廣播

中央社羅馬十日哈瓦斯電　參議院內政及司法委員會，頃通過決議案，規定人民收聽外國廣播者，嚴厲加懲處。

倭思趁火
打劫蘇聯

中央社東京十日合衆電　各報認爲德蘇戰局即將決定，德國即將獲得勝利，同時各報並提出因英美凍結資金及禁運貨物後，日本現時所需各種物資問題，封存資金及禁運物資之問題，調此類物資主要係取用南方者，其敗報社論甚且强調美英反日之立場，初在兩太平洋而不在北太平洋，故倘日本被迫在北方採取任何行動、以應付變化之局勢，則所遭遇英美之反對，當可較南進爲少云。

孔副院長國慶廣播詞

孔副院長於雙十節發表廣播演說，原詞如下：

全國同胞：今天是民國三十年的雙十節，也就是抗戰以來第五個雙十節，我們一方面慶祝國慶，一方面進行神聖的抗戰，現在湘北會二次大捷，同時南北各戰場都有勝利消息，前方捷報，雪片飛來，我國士氣振作，人心奮發，敵國的國勢，眞是一天不如一天，我們最後的勝利，快要到來，今年是抗戰勝利年，我們在勝利年慶祝雙十節，是何等興奮，何等熱烈。

同胞們，你們也可曉得我國現在在國際關係上，也呈空前的優勢，關於美日的試探性談判，已陷於停頓狀態，我們堅決相信，美國決不放棄傳統政策，美國更決不會背棄中國，現在美國軍事代表團已經到中國，而美國對我抗戰的援助，也是源源運到，數量多少，並無限制，只在我運輸的能力而已，同時英美兩國派遣經濟專家來華，幫助我們，因爲英美兩國都認爲中國的抗戰，不單爲中國求自由獨立，而且爲全人類求自由解放，所以民主國家一方面加緊援助中國，一方面加緊包圍日本，可見天助自助，我們當此抗戰將近勝利的關頭，又適千載一時之機會，豈可不加倍努力、加倍奮發。

至於財政金融方面，關係更爲重大，因爲抗戰愈近最後勝利階段，無論國計民生，都愈感艱苦，入人民生活方面、也需要更大的努力，本來我國以一農業國家，與號稱世界一等强國的敵人打了四年多仗，財政金融，屹然不動，已經是一件不易的事，但是我們決不一故步自封，我們還要不斷的改進，不斷的自强，以求自力更生，因此在本年中，財政部始則召開全國財政會議，立定改進財政收支系統及田賦改徵實物，大政策，繼又得英美各友邦的援助，成立外匯平準基金委員會，消滅上海香港的黑市場，以鞏固法幣的信用，穩定法幣的匯價，最近又成立外匯管理委員會，統一

關於內政方面，我們抗戰建國同時並進，對於推行地方自治，增進自治經費，不遺餘力，我們在二十八年年底頒佈新縣制，三年以來，已經多數縣份推行實施，有四川、江西、廣西等省，已分期分區實行者，有湖南、貴州等省，現在政府決定，凡實行新縣制滿二年者，可設立縣參議會，預料明年春天，全國縣份有半數以上可設參議會，今年召集的全國財政會議，並且改善財政系統，劃分國家財政及自治財政收支系統，對於地方自治，增加財源，必能發展，將來新縣制一定可以普遍推行，而地方自治，亦可於最近期間實施完成，使可[illegible]我們民主國家的基礎。

外[illegible]行政，加强外匯管理，還是本年中財政金融方面的四大革新，現在趁慶祝雙十節的時候，向全國同胞申述一下：

第一、是改進財政收支系統，照各國通例而論，單一國家都採財政集權制度，而聯邦國家則多採財政分權制度，我國向來亦採均權制度，但抗戰以來，各省財政往往越出常軌，如擅徵貨物稅，如設立商業，[illegible]影響物價，阻礙地方經濟之發展，事業，[illegible]仍，加重人民負擔，而各省貿易政策，又往往與中央貿易政策，[illegible]凡此種種現象，皆亟應加以糾正，本年六月，開第三次全國財政會議，通過改進財政收支系統辦法，其主要精神，即在集中力量，統一財權，把中央與地方打成一片，一方面平均人民負擔，一方面適應戰時需要，其要點有五：[illegible]定國家財政及自治財政之收支系統，[illegible]統收統支，省政府之債權債務，[illegible]一征收機構，[illegible]統一的原則，[illegible]平均負擔，力量集中，這樣才可以做到「意志集中、力量集中」，從此中央與地方好比爲一體，有福同享，有禍同當，這是一種劃時代的重大改革，是值得向全國同胞鄭重報告的第一件事。

第二是田賦改征實物，不但要有錢出錢，有力出力，并且還要加上「有糧出糧」，我們是農業國家，最大的財富是在土地和糧食上，古人說：「有人斯有土，有土斯有財」，一直到現在，還是顛撲不破的眞理，所以到了抗戰第五年，政府便決定將田賦收歸中央，以適應戰時需要，征收實物，一方面平衡時稅，并以稅收爲主，大部份收集中在沿海地區，沿海淪陷以後，關稅、鹽稅、統稅，也大部份在淪陷區，戰時財政，自然不能不專賴農產，戰時財政的來源，只能以農業立國的國家，無論平時戰時，國家財政基礎，應該建立在土地與糧食之上，如[illegible]使全國人民，所納的田賦能以糧食的形式，歸於國家，都戰時財政方面統一，均衡[illegible]，有利國家，有利人民，所以經過此次四年多的抗戰，根據實際的經驗，我們在財政上得到兩種重大教訓，一是土地與糧食，均[illegible]政府不能不急需實行，我們不能不[illegible]財政，更不能不急直道，[illegible]國父的土地與糧食政策，[illegible]的一種必要措施，從節[illegible]實物，還是戰時解決糧食問題天經地義，遵照於國賦改征實物，遵照老百姓納糧，民要求納糧，須時福買出去，變成金錢，然後民完糧，現在收複以後，直接納糧，少一層中間商人的剝削，這兩件事，原是「足食足兵」，古人說，須要[illegible]我們現在抗戰，要持後勝利，如只知「足兵」，還是不夠，必須要能「足食」，所以我們還要提出「有糧出糧」的口號，使軍糧民食，都有着落，現在各省田賦實物，已經開始征收實物，希望全國同胞，大家[illegible]。

第三是消滅外匯黑市，凡統制外匯的國家，莫不指有黑市，故外匯黑市之存在，本不是驚奇，不過上海及香港兩地過去三年以來，黑市特別發達，第一、敵偽時常利用黑市，套取我國外匯，第二、投機家操縱匯市，與游資逃避，影響法幣匯價，第四、黑市匯價，異常惡劣，故外匯黑市，過去影響[illegible]，近年以來，英美友邦，屢次與我以金融上之援助，美於今年四月，先後成立中英美平準基金，美國方面，撥美金五千萬元，英國方面，撥英金五百萬鎊，我國方面，撥美金二千萬元，共同成立新的外匯平準基金，他的總數，共達美金一萬萬元，實力異常雄厚，而組織又十分週密，對於維持外匯，穩定物價，都有莫大的貢獻，此外美方面，並各派員參加平準基金委員會，共同維持外匯市場，他的第一件成功，便是取得中外商人的信任合作，先後取締上海香港兩地的外匯黑市，並嚴密管制出口貨外匯，[illegible]套匯，投機商人，無法操縱，對於抗戰[illegible]，這是極有益處的，這是要向全國同胞說明的第三件事。

第四是成立外匯管理委員會，最近政府爲統一外匯行政，加强外匯管理起見，就原有外匯管理機構，加以調整，充實人選，擴大職權，改設外匯管理委員會，隸屬行政院，以健全管理機構，貫徹管理，外匯管理委員會之下，分設四處，分掌請購外匯審核，出口貨物結匯，備匯及其他匯款之審核等，以及國外封存資金之處理，國外借欵用途之支配等事項，此後凡政府機關，事業機關，以及一般商民，請購外匯，都要由該會集中審核，經統一外匯管理結匯，對於出口貨物，亦須向該會辦理結匯，事權既統一，行政效率必可希望增加，當此各國紛紛封存外人資金，外匯管理愈趨複雜的時候，設置專管機關，實有必要，這是要向全國同胞鄭重說明的第四件事。

總之，抗戰愈近勝利階段，我們愈要加倍努力，加倍奮發，我國戰時財政，過去四年來雖然飽嘗艱苦，但是今後自力更生，堅苦不撓，所以能得到各友邦一致援助，[illegible]今後的戰時財政，必能更鞏固，他的前途，必能[illegible]争取最後的勝利，[illegible]配合軍事外交，爭取最後的勝利，[illegible]國同胞，有錢出錢，有力出力，有糧出糧，海外僑胞，擁護法幣，拒絕偽鈔，淪陷區域同胞，擁護法幣，拒絕偽鈔，並且要認清敵人的偽鈔完全是一種空頭支票，完全以暴力强迫行使，毫無價值，軍用票，偽鈔完全是一種空頭支票，毫無準備，而我們的法幣，外有英美友邦的合作和援助，內有充實的準備，外有英美友邦的合作，大家要擁護法幣，推行政府經濟政策，破壞敵偽金融陰謀，使我國抗戰建國，得以早日告成，方不負我們於抗戰勝利年紀念國慶的重大意義。（中央社）

美青年應徵
多不及格
羅斯福疾呼
設法「搶救」

中央社華盛頓十一日合衆電　美總統羅斯福頃接見記者，發表談話，謂陸軍當局此次舉行徵選，應選青年生理上或精神上不及標準者，估百分之五十，美國社會竟造成此種現象，亟應早日糾正，一百萬青年之中，經當局認爲不及格者達二百萬人，或應早日設法「搶救」。

國防科學展覽
參觀者踴躍
展品珍貴分八部門
今日爲最後一日

本報訊　國防科學展覽會開幕後，參觀者極爲踴躍，十一日雖小雨霏霏，然參觀者仍絡繹不絕，據該會負責人談，該會共分八個部門，人數[illegible]，此次展覽一日[illegible]，已經參觀者[illegible]，該會[illegible]十七個，而各[illegible]材料[illegible]

兵器部　陳列我自製之輕重兵器，全部[illegible]，[illegible]除陳列我自製之各種兵器外，並陳列[illegible]，其中有[illegible]，[illegible]上午[illegible]，我[illegible]已能自製，[illegible]式毛瑟步槍，[illegible]一九二四式毛瑟步槍，[illegible]德國一九二四年式[illegible]

故能騎步咸宜，其口徑爲七、九公厘，故能使用彈藥之三八式槍，因口徑僅六·五公厘，而此可見國防之兵器，我自製新武器之多，器之實遠較並非製者爲便，也，謂該部之負責者更鄭重告記者，我自製新武器之多，可與歐美之舶來品並駕齊驅。

機械化部　陳列我國自製之各種機械及零件，更陳列高能工作母機一座，此機係將車床部、鑽銑部、刨削部，一鑽，故能同時擔任製、鏇、、、六種不同工作，且此項工作僅需三人即可敷用，較各部分開工作時人員大爲減少，而工作效率大爲增進，此機重僅三千餘磅，故能裝置於載重汽車之上，運動極爲便利，故最宜於在前方之「流動工廠」使用。

此外陳列五四馬力之動力，即足敷用，而所製出之成品，精度爲萬分之二吋，該機係我機械化學校同學，仿照德製者由製成功，能率之優良較德製者猶過之，故今日之問題，已不在「會不會造」，而惟在原料之供給已耳。

滑翔部　所陳列者以新自美國運來之雙座滑翔機，與一部份德、蘇、美出品之有關滑翔書刊爲最足珍貴，而一般觀衆，對此三者率多忽略，殊令負責者惋惜不置。

防空部　係以高射砲、指揮儀、操縱儀、探照燈等[illegible]

防毒部　內陳列化學戰劑、防毒器、偵毒器、及消毒器材與敵人所用之化學兵器。

電訊部　中以普波測驗器爲最珍貴，此器係最新發明者，用來試驗波形，即所播音之選擇。

刑事警察部　中有指紋，及火警，盜警之報警鈴，電手套、以及活動電燈及擒捉用之失去抵抗能力，而戴手套者並無若何不適之感覺。

陪都建設計劃部　包括許多計劃中之建築圖樣及四川交通，去年之分佈，統計日益屋覽會之最後一日，據負責人談決不延期，故凡對國防科學感興趣者，宜及時前往一飽眼福，如失之交臂，則殊可惜也。

蔣夫人國慶對美播講

蔣夫人於民國三十年國慶紀念日，對美國各界人士發表廣播演說，原詞如次：

今天是中華民國成立的三十週年紀念日，在這一個日子，我全國四萬五千萬同胞重申決心，獻身於我們莊嚴的任務，爲我們國父所締造的中華民國，爭取勝利與自由。貴會選擇今天，借着聯合對華救濟事業的運動來强調美國對於我國同情之心，我們感到萬分欣幸。

貴會將美國所有對華救濟機關聯合起來，互相合作，增加援助效率，諸位這樣的熱心一致，足以鼓勵我們，使我們格外感覺到抗戰中的中國不再是孤立無助的了，我要告訴你們，這個消息使我們感動得如何深刻，我這一句話是代表着全國數萬萬同胞一致的呼聲。

美國與中國有着民族自由的共同傳統，今天這個日子，很適合於中美兩國人民，大家來回想一下爲民族自由奮鬥的史蹟，同時把我們所共同信奉的思想與主義，再加一番體味，美國過去的友誼和爭取自由的精神，中國人民受惠很多，凡有施惠於我者，中國不是不肯遺忘，必求有所實報，以爲報答，我們以流血受苦保障人類共同的自由，在這一點上，我們的貢獻不是其他民族所能及，十年以前——一九三一年的九月十八日，日本軍隊在夜色深沉之際，襲擊我們的瀋陽，開始侵略我東北，這個侵略行動是經過日本人多年的計劃，而實行的時候，又用極殘酷野蠻的手段，我東北三千萬同胞的生命、與幸福，一個個受摧殘，然而侵略者的暴行，不祇危害了我們中國，實際已破壞了國際的和平與安定，和國際信義與尊嚴之維繫，日本的侵略，把國際信義也整個的摧毀了，可是那時候全世界對於這種侵略行動，却站在遙遠的袖手旁觀，並沒有覺悟到自身已受着威脅，所有列强並不能以嚴厲手段對付日本，而對於中國集體安全的呼籲，也置若罔聞，更不用說冒戰爭之險以制裁日本了。

這使我們中國人民感覺到驚異，事實清清楚楚地告訴我們，受到犧牲的，將不僅是我們中國一個國家，但是比我們實力强大的國家，却是最萬膽怯，不敢挺身起來，自衛都不敢，坐視侵略暴力危害到它們本身的安全，我們知道中國是在第一線戰壕裏，但回頭看看，還沒有第二條戰壕的存在，祇是民主國家對於處心積慮的侵略行動，發出一種空洞微弱無裨實效的抗議而已。

我們因此就含忍痛苦，慣等待着，蔣委員長團結並領導全國人民，積極整頓軍備，訓練他們，靜待那敵人的最後關頭，於是在四年多以前，一九三七年的七月七日來臨了，從那一天起，我們就置身於艱難慘烈的生死存亡之中，爲決定我們民族的生存與未來命運的主奴榮辱而戰鬥，這幾年來，我們在戰鬥中所經歷的多少艱難，多少犧牲痛苦，祇有中國人自己纔知道，我們毅然忍受着這種種艱難與苦痛，我若不向諸位報告一二，我覺得實在對不起我本國同胞，同時對不起一切愛護中國的友人。

敵我之間，論武器配備及軍火彈藥，原是相去懸殊，可是我們在這裏抵禦敵人，自開戰以來，我們抱定宗旨，爲規復我們每一寸領土而作戰，我們并不欲侵佔別人的一分土地，我們爲了維護全國每一同胞的自由而作戰，並不欲損害別國人民一絲一毫的自由，我們爲了子子孫孫的安全和平而戰，並不欲妨礙別國人民一分一毫的安全與和平，我們需要一個自主的政府，絕對不受外來的干涉，我們也不願越俎代庖，干涉別國的政治。

這些都是簡單而容易理解的事理，我們的態度也很簡單明白，我們爲了主權獨立，民族的自由和永久安全，爲我們中國所必爭，也有權向世界提出要求，因爲我們願意其他一切民族對這些事項，均同樣享受，同時我們相信國際秩序應該建築在平等與互助兩大原則之上。

我們的作戰，具有遠大的意義，不祇是爲了自己，同時也爲了你們，爲了一切愛好自由的國家，從戰事開始到今天，我們所護衛的主義，對於世界和平的關係，保衛我們自己的鄉土，同時就保衛了你們的鄉土，我們不惜以自己的河山化爲焦土，阻礙敵人的進展，遊蕩的國家，些可未來入戰爭，時的和平所需要的是民主國家和他們的目的相同，宋方面，始終不準備承認我們的奮鬥，以爲能使他們延緩若干時間，不能更有其他的貢獻，這些年長的國家的戰爭歲月之中，我們不僅受野蠻殘暴的侵略，同時，我們的友邦還在暗中幫助我們的敵人這個不可思議的矛盾，即使我們感到困惑與痛苦，你們救援我們的貧苦的同胞，我們十分感謝，我們的文化機關、[illegible]，我們要重新建立起來，[illegible]人的損失，[illegible]一面雖是在[illegible]，[illegible]慶滿載了軍用物資的[illegible]，遠遠涉重洋，[illegible]的力量，來殘害我同胞，我子女，並且把我們的學校與文化機關摧毀成灰燼。

我要告訴諸位，第一個與侵略者戰的國家，但在[illegible]件的會議席間，[illegible]能列到最後的一個，你們都是中國的朋友，供獻了[illegible]續更有價值的時間與工作來援助我們，完成我們自己揮的任務，我相信你們聽了我這番話，一定能夠充分理解我的意見，我們覺得中國已經獲得了與其他民主國等的地位，可是我們不[illegible]種地位出於別人慈善式的施與，我們[illegible]亞洲及太平洋的[illegible]

[illegible]，因此我們覺得在[illegible]討論亞洲及太平洋問題的時候，與中國[illegible]，[illegible]意見，[illegible]取中國的權利，一在抵抗侵略與[illegible]中國是一個光榮的國家，[illegible]，也不能視爲次要的份子，經過四年多的殘酷戰爭，雖然十分困苦，我們決不一刻放鬆我們的努力，我們犧牲了如許的代價，已經付了抵抗侵略的[illegible]，我們當然希望公正[illegible]與計劃防止未來戰爭的世界秩序，如果這一點不能獲得無條件的承認，我們決不能自認爲安全。

最後還有一言，我們中國相信你們現在一定已完全認識，如果犧牲了世界這一角爲與主主義而奮鬥的國家，以求苟全世界另一角的民主主義，結果必徒勞而無功，中國國民從我方面源源得到的同情，我們十分重視其價值，因之我們對於這種同情的存在，特別的信心，同時對於你們更是時的感謝。

蘇德戰勢嚴重

最近蘇德中路戰事愈演愈烈，德軍猛攻不已，直逼莫斯科，同時德國宣傳機關放出[illegible]件的說傳，甚至有認爲[illegible]蘇聯[illegible]可超越的[illegible]，已可[illegible]，我們[illegible]蘇聯，[illegible]，還要[illegible]的[illegible]，或不致如[illegible]所傳，[illegible]軍事的[illegible]，蘇聯[illegible]抵抗侵略到底，可是蘇軍[illegible]，還一雖[illegible]，而且[illegible]，[illegible]，[illegible]，蘇聯[illegible]，一面也要英美加速更地援助，[illegible]亦必適於最日之打擊，[illegible]最嚴重的時期，希望蘇聯加倍努力。

重慶電話
增裝自動機

中央社訊　本市電話局以改進工程，年來經市區遷移，劃城[illegible]，[illegible]能進行，進展頗速，[illegible]工電話改裝自動總機，[illegible]現已完竣，定十六日開放，是項總機裝置以後，[illegible]五百號，係電話號碼，共約二百餘萬元，除少數外，一律就原號碼加四萬一千，以後城區及新市區間通話，可直接接號云。

跳傘塔
滑翔總會將建造

本報訊　滑翔總會爲普及國民航空教育起見，擬在市區內建立跳傘塔一座，更由航委會贈予降落傘數具，備做「航空熱」之市民練習跳傘之用，該塔係用鋼骨水泥建築，高達三百公尺，全部建築費約需二十八萬元，該塔原定於下月內建成，嗣以場地問題不獲解決，蓋該塔所需場地稍大，市區既有之各體育場，亦得難利用，將來擬在公園或太平門一帶選擇一適當地點作爲場址，因此該塔將延至民族復興節始能落成，又開該會近自美國運來一種跳傘塔模型，與現在按圖設計者同，另外[illegible]之所製造[illegible]，現在[illegible]內成功兩架，局於此週，候已[illegible]之大公領號班，[illegible]滑翔訓練班第一期畢業之學員，亦均將輪流補受此訓練云。

中華劇藝社首次公演特輯

祝中華劇藝社

張道藩

抗戰以來，戲劇運動隨軍事而蓬勃發展，以空間言，自各大城市以至窮鄉僻壤，無不見演劇隊之蹤跡。以時間言，經年未見演劇活動者，今竟有隨時演出之機會。抗戰來劇團之產生以數千計，劇人之數最近十萬，其裨益抗戰，更非數字所能統計。

惟抗戰雖已接近勝利，而勝利猶待吾人之爭取。戲劇運動亦有待於「百尺竿頭，更進一步」之努力，方能與最後勝利之爭取相配合。而目前運動之發展，其路徑自不外普及與深入二途，以中國幅員之廣，人口之衆，數千劇團，十萬劇人，未足以言普及，故劇團之大量增加猶爲目前迫急之需要。而演劇藝術之提高，尤爲目前劇運之急務。以「深入」與「普及」爲相輔而行之要求也。蓋未深入之普及，將流於庸俗，未普及之深入，又勢必與「觀衆」絕緣，兩者未可偏廢。

中華劇藝社成立於今日，其任務之重要可知，但以其人材濟濟，多屬劇壇知名之士，其本身之成立，固可加強劇壇之陣營，而對於劇運之深入，亦必能貢獻其最大之努力也。拉雜書此，以代祝賀。

中華劇藝社在現階段的劇運中所應爭取的是甚麽

郁文哉

從辛亥革命後「文明戲」之廣大發展，「五四」開始的戲劇新形式之創立，抗戰前夜趨循着尖銳化的社會題材之採用的路線而努力於新的劇本創作，這樣一個進程看去，中國新興戲劇運動的主流不能不承認是在繼續不斷的前進中的。

但中國的新興戲劇，並不因爲在前進的運動中就失去了它與一切文化在某種社會機構上被決定着某種特性這一原則的關係，除了「五四」後的新演劇帶着濃厚的同樂會的與小劇場的趣味外，戲劇與其它文化部門同樣之成爲商品性質是十分明顯的。

如以劇場的經營方法爲例：在蘇聯「第一，他們是不拿明星來號召的，演出廣告只有發現在新聞紙上一二方吋的篇幅，祇標出了劇場，劇目和時間數者。此外則備於劇場門首安置一兩架內裝燈光的玻璃框，上面排列着一週或二週劇目演出的日程表。但是[illegible]，在蘇聯看戲還是不容易的事，因爲假如你不預先幾天去購票定座而臨時跑去，十九會使你向隅一樣。實在，這不是劇場營業上的問題，而是富裕，文化生活的蘇聯人民，劇場對於他們，不僅是少數階級的了」反之，我們在歐美資本主義國家的都會裏，隨處看到誘人的劇院廣告，有些屋人日夜在通衢街頭叫喊着，胸背掛着或肩頭扛着牌子，甚至用樂隊遊行，用盡商業化的方法，（戲劇新聞一卷七期拙作「戲劇在蘇聯」）。凡在蘇聯不再有的而在資本主義國家存在着的這種情形，在中國新興戲劇界裏也或多或少地存在着。

固然，在資本主義社會中文化的商品化反而是種「常態」，但先進的文化戰士在文化活動中之不屈於這種「常態」也該應是種常態。莫斯科瓦赫坦高夫劇場在沙俄時代的作風是一個好例。

在中國目前的劇運方面，除爲消滅所謂「劇本荒」的現象努力爭取劇作的量的增加與質的提高外，每個新演劇團體在從選劇直至演出的整個過程中，消極方面應與「商業化」作堅決的鬥爭，積極方面就得實驗，創建演劇的新理論與新體系。演劇是種宣傳，是種鼓動。在決定了合乎這種任務的劇本後，它就是一種偏重於技術的藝術創作，而須[illegible]技術的藝術創作的目的，就是要達到所宣傳的與所鼓動的預定任務，那麽「內容是軍隊，技術是武器」這個比喻，也是要求新演劇工作者加以應有的注意的。

「以演劇維持演劇」的「在野」劇團「中華劇藝社」，在幾年來雨後春筍般的「在野」劇團逐漸消失後新生的「中華劇藝社」，她是由許多旨趣相同，態度相同，多數經過新演劇運動鬥爭的劇人所組起來的，這個唯一的規模最大的「在野劇團」，在現階段的劇運中所應爭取的就是不屈於「文化商品化」這種「常態」的常態。

「我們說戲劇在蘇聯的被重視，還不如說戲劇本身已獲得了新估價，本來一種合理的文化運動不會被負有歷史使命的時代所忽視的，甚至作正比例的勢力和速度向前邁進」（「戲劇在蘇聯」），新興戲劇在中國之應被重視，也正是此理。這個希望的實現是「中華劇藝社」的主要任務。

藝．文．壇

戲劇崗位自熊佛西氏去江西中正大學任教後，所有編務暫交徐昌霖負責，聞該刊於戲劇節出特大號，內容極豐富，熊佛西，王瑞麟，應雲衛，陳鯉庭，馬彥祥，潘孑農，史東山，陳白塵，鄭君里，李嘉，閻哲吾，劉念渠等均有專論。劇本方面，聞有張季純，宋之的，賀孟斧，凌鶴等之作品。譯文方面有蘇凡，王語今等之特稿。又聞該社將於戲劇節召開座談會，題目爲如何建立現實主義之演劇體系。

× × ×

美國作家海明威之名劇「第五縱隊」，乃其在參加西班牙戰爭時所著，現正由馮亦代君翻譯中。

× × ×

文化工作委員會之學術講演由郭沫若開場，自七日起至九日止，關於「中國古代社會之研究」，連講三天，聽衆踴躍，下次詩歌座談會，將討論「詩歌之形式問題。」

× × ×

復旦大學一羣愛好新詩之青年正計畫出版詩刊，暫定名爲「詩墾地」。

× × ×

中萬劇團自十一日起公演陳白塵之「陌上秋」，馬彥祥導演，地點在抗建堂。

我們對於目前戲劇運動的意見

中華劇藝社同人

抗戰進入相持階段，我們主觀力量雖然加強，而同時，客觀的困難也在增加了，這困難不僅止是物質條件方面，因爲戰爭已經由軍事的攻守戰展開到政治，經濟，文化的全面戰爭了。單從文化方面說，敵人一面轟炸我後方學校，圖書館，以及各種文化機關，一面更積極地進行其奴化的文化政策，企圖在淪陷區爲其血腥的統治樹立萬世之基。現階段的總任務是在完成反攻的準備，而我們的文化運動在這準備中必然地要與敵人的奴化的文化政策尖銳地對立起來，「一則我們目前文化運動的任務，是如何地艱巨」然而目前的文化運動却相反地萎縮了，冷落了——在我們底劇運動中自然也不例外。

這萎縮冷落的現象，固有其一般的原因。但單獨從劇運本身來看，這些現象也依然是異常嚴重的！比如演劇的商業化傾向，劇作的趨向低級趣味，演出方法上的雜亂無章，演技的修養貧乏，……甚至整個劇壇看不出它的動向所在，劇運是凍結，僵化了。

我們不打算在這兒分析這些原因，但頗想略抒我們對於目前劇運的一得之愚。

首先，我們認爲目前劇運應該樹立它運動的目標。「抗戰戲劇」這一名詞只籠統地說明其政治的內容，却沒有指明運動的方向。在這里，我們主張以「建立民族戲劇」爲目前劇運的指標。因爲新興話劇經過二十年的歷史，在中國，應該，而且已經在開始民族化了。我們該把握住這一點，使中國不管在劇作上，在演出上，在演技上都有其民族的底劇。因爲我們的戲劇標識使它在未來的世界戲劇中佔有其位置的。但只有通過民族形式的戲劇，才能成爲世界的戲劇。

其次，要建立民族戲劇，必須把握住正確的創作方法，——現實主義的創作方法，不管在劇作，演出，演技上都應該——（雖然似乎是[illegible]）的，而且，也只有現實主義的創作方法才能建立起真正的民族戲劇。

而建立自己的民族戲劇，必須向世界去學習，要向世界名著去學習演出方法和演技，而通過我們自己，使之成爲民族化。——這一種學習不僅是建立民族戲劇所必需，而且是使我們民族戲劇成爲世界戲劇所必需。

至於戲劇工作者的生活態度，普遍地提高學習研究精神，克服商業化的傾向……凡此等等，都是可以在進行總的目標工作下做到的。

我們認爲：只有樹立運動的目標，才能更廣泛地發展我們的戲劇運動，只有建立我們的民族戲劇，才能發揮戲劇這抗戰武器的作用。我們認爲：在現階段敵我文化戰爭尖銳地展開的今日，除了更廣泛地發展劇運，更銳利地發揮戲劇作用，是不能與敵人由相持而進入反攻階段的。因爲這是反攻前文化上準備工作之一。

我們就在這廣泛發展劇運的企圖下組織了中華劇藝社。我們更希望在全國戲劇界同志領導之下，對我們所提的意見略盡其棉薄。

一九四一年十月四日

龍種（二）

賽珍珠原著　王孫譯

林丹兩個兒子十分親愛，自從他們能夠記得的時候起，就這樣親愛的。兩人的生日相距不到一年，老是親熱得無所不談。雖都娶了媳婦，也並不因此使他們疏遠。剛才當父親喚他們的時候，兩兄弟正談着他們的女人，此刻父親去了，就繼續談下去。兩人實是年輕，他們自己的身體，他們所吃所喝，白天夜晚所經驗的一切事情，在他們都覺得有些希奇，都覺得作爲談話的資料。可是他們思想所及的境界，並不出他們身邊的這個世界。這裏，環繞着青綠的山嶺，中間展開着他們祖先遺留下來的土地，也就是他們的土地，這個世界的中心是林村，在這裏養生送死的都是他們家族，繼繼繩繩，到現在已有數百年的歷史了。甚至山嶺前面的那個大城市，在他們覺得不過是一個交易的市場。當他們收割了糧食或果菜菜蔬，就拿到那裏去出售，我們所知道的城市就祇有這一點意義，或者可以說，他們對於城市所願意知道的，不過如此而已。自從他們的妹妹嫁到城裏之後，他們有時笑着說，要常常去看看他們的妹妹，可是總沒有去成。

他們低着頭說話，一點也沒有妨碍他們插秧的速度。他們的後面是空着的水田，他們的前面是一行一行整齊的秧苗，直直的插在水面上。

「一個人在女人身上下了種，他知道什麽時候生根嗎？」老二問他的哥哥。

「那是盲目下種的」，老大笑着說，「所以要種了又種。那跟我們如今在光天白日之下的下種完全不同。——她拒絕你嗎？」

「起初是的，現在不了，」老二說。

「讓她靜靜的過三天」，然後就當第一次下種那樣去種一下」，老大告訴他的弟弟，接着又一本正經的對他說道：「一個人播種他的種子，先得安排好土地。這就是說，種子不能隨便種。一切都要準備好。一切都準備，才可把種子種下去。可是也不能像風吹蘆葦似的亂播亂撒，一定要深深的種到泥土裏去，像這樣，像這樣……」

他每說一個「像這樣」，一面用赤裸着的褐色手臂，使勁把一枝秧苗插到潮濕的泥土裏去。

老二用心聽着。

「我是個沒有耐心的人，」他說，稍稍有些害羞。

「那麽，如果你沒有兒子，是你的過錯。」哥哥說。對他老弟偷偷一看，嘴角上浮起一個微笑。「你結婚過了一年，就會覺得兒子比老婆更重要。」

「可是她的性情暴燥得很，」老二說：「每月她身上來的時候，她老是咒罵。」

兩個人都笑了。兩人的眼前，都浮起了老二老婆的影子，那個性喜活動的年青女人。老大的老婆沉靜而持重，若是她也有脾氣，她藏在心裏。但老二的老婆像一陣西風，她到那裏，周圍的一切就給她激動了。老二第一次看見她的時候，就覺得這女人的可愛。

最新貢獻　黑鐵水管　▽應有盡有△　▽各號尺碼△
品質優良　售價低廉　負責保用　以供需要　歡迎採購　以資提倡
華光電化製造廠　廠址：重慶小龍坎成渝公路　電報掛號：重慶第九九五五號　通信處：重慶小龍坎郵箱第六號

程如山退買兄弟拍賣商行房屋啓事
[illegible]八號店房一幢茲因議訂契約雙方不得接受故願將原屋退還兄弟拍賣商行至於本（十）月五日刊載時事新報兄弟拍賣商行賣程如山買屋啓事一端特此聲明作廢

重慶市開辦第三區土地登記通告
受第一二兩區聲請登記文件前經布告及登報通告週知在案茲第三區所轄段牌坊街東華觀街東昇樓街王爺廟鐵業[illegible]定期九月十五日起至十月十四日止爲登記收件期限在本市財政局土地登記收件所（中正路國府字水街市府舊址）收受聲請登記文件除附圖布告並飭市警察局及保甲長挨戶傳知外合行通告週知此告　市長吳國楨　財政局長刁培然

啓
嵐風高潔閨秀思伴友家室武好人情所欲兒高蓋非獨生須依喬木河洲之逑君子固亦難免余年來奔波到處獨人難久愁墨流水行雲過眼便逝欲求知己難得之覺人間英雄男兒山川豐實應有鍾於女子其恐荒煙藏埋湮沒不聞乃可悲已用爲巴蜀寄語再作求凰所冀弱水三千且取一瓢飲高山一曲得遇知音至於俚鄙俗情識者之嗤又所不計也或承青睞請惠教昆明護國路三四八號譚明余年二十五蘇籍

聲明啓事
中正路（即半邊街）二百七十號丁守愚之大小兩院「即丁家院」自被炸燬後僅存地基一幅已全部售與同康堂管業對於該業如有重押抵借及一切等事項限本月十五日以前各自向各該經手人自行辦理逾期買方不負任何責任特此聲明

海棠溪巴渝旅館啓事
茲因本旅館前任經理冷超羣因事離職經股東會議選舉符成章繼任經理以後關於本旅館一切對內對外事務當由新任經理符成章負其全責此啓

徵用營業員
某百貨公司需用營業員數位自問確具門市經驗熟諳商情無不良嗜好者爲合格如願應徵開具詳細履歷與希望待遇投函中央日報第一〇八號信箱不合恕不作覆又徵廚司一位以下江籍者爲佳

1941年萬國牌三噸新卡車兩輛出讓　接洽處中一路十五號朱君

中央儲蓄會重慶分會通告
本會因開彩期近今日（星期日）本月十二日照常辦公爲便利儲戶繳款

還是好　金錢牌香烟　蜀益公司出品

中國煉油廠招收廠務業務練習員生及工
一、程度：練習員初中畢業練習生小學畢業廠工不拘　二、待遇：練習員月津三十元練習生月津二十元廠工三十元供給膳宿試用一月後從優待遇　三、報名地點：海棠溪敦厚中段本廠

綢緞呢絨布疋　批發請到民生路二二九號永安公司

徵求人才
某中央機關需用[illegible]工作人員數人待遇從優願就者請親自繕正楷履歷寄本市二六八號信箱合則約期面談

舖房出讓
茲有保安路新建之舖房全部出讓該地適中本市中心區域正合[illegible]等用如有意承買者請到民族路一八四號[illegible]接洽可也

新到魚燭電鑽紋皮出售　往林森路三三六號寧記公司

社交會堂英文夜校　復課　十五始業　簡章備索　保安路二〇四號

脫離同居
我倆因意志不投難意從此脫離同居關係劃後各不相涉特此敬告親友　王瑞棠　田德英　同啓

民權路鄒容路　冠生園飲食部　高尚粵菜　名茶美點　星期點心　鮮奶咖啡

大相命家陳一塵
能知已往未來　切疑難吉凶禍福　言必有中[illegible]

遺失執照聲明
鄙人於前二週乘車由新橋回城不慎遺失JTERY自備手槍一枝連同槍照一張[illegible]

陳洛英啓事
本人遺有六寸半身像片并裝箱存放財政部川康防空洞內茲於本月六日發現失竊[illegible]

內兒婦產　佘之珩醫師
重慶南岸：下午一至五時　上午七至十一時　陝西街二三號　龍門浩老碼頭三二六號

優待注射補血强精維他賜保命針
男用每合十針百元　女用百二十元[illegible]

皮膚花柳專科醫師　張世順
經驗最深　療法最精　醫治各病　保證斷根

主治男婦　淋　濁　梅　毒　皮膚性病　五天治[illegible]

皮膚花柳專科　杭州德醫　章松筠

牙醫博士　陳華清　復診啓事
七星崗小樑子金十萬巷對門（每日午前八至十二鐘照常應診）

內科　性病科　時榮泉醫師

周耳鼻喉專科　眼耳鼻喉　主任許煒斯

茲遺失[illegible]特此登報聲明作廢

國泰　陳龍伏虎
新川　陳雲裳　梅熹　今天獻映　秦良玉
民衆　忠義千秋
實驗劇院　一團　十月十二日夜　田單復國　桂武招親　龍環　鳳

廉價出售　舊道奇轎車一輛　鍍牌六角空心鋼　中正路二四九號[illegible]
廉價出售　大打字機　計算機　打紙機　林森路二一五號

徵求壓氣機　[illegible]

磚石廉售　[illegible]